

Özbekistan'da Polis ve Acil Durum

Özbekçe kalıpları · Türkçe karşılıkları ve okunuşlarıyla

Nasıl kullanılır: Sol sütundan söylemek istediğiniz Türkçe cümleyi bulun, ortadaki karşılığını gösterin ya da sağdaki okunuşu okuyun. Karşınızdaki kişiye kağıdı göstermekten çekinmeyin — bu, dil bilmediğinizi değil, hazırlıklı geldiğinizi anlatır.

Önemli: Buradaki pratik bilgiler genel bilgilendirme amaçlıdır. Süreler, istenen belgeler ve kurum uygulamaları değişebilir; uyruğunuza, oturma durumunuza ve bulunduğunuz şehre göre farklılık gösterebilir. İşlem yapmadan önce ilgili resmî kurumdan teyit edin; hukuki, mali, sağlık ve göçmenlik konularında yerel uzmanlardan destek alın. Bu belge danışmanlık hizmeti yerine geçmez.

Acil Durumda

En kısa ve en gerekli cümleler.

Türkçe	Özbekçe	Okunuşu
Yardım edin!	Yordam bering!	yordam bering
103'ü arayın!	103 ga qo'ng'iroq qiling!	bir yüz üç ga kongirok kıling
Ambulans lazım.	Tez yordam kerak.	tez yordam kerak
Kaza oldu.	Avariya bo'ldi.	avariya boldi
Yangın var.	Yong'in!	yongin
Biri yaralandı.	Kimdir jarohatlangan.	kimdir carohatlangan
Adresim şu:	Manzilim:	manzilim
Özbekçem iyi değil.	O'zbekchani yaxshi bilmayman.	özbekçani yahşi bilmayman

Sıcak ve Sağlık

Yazın en sık acil durum.

Türkçe	Özbekçe	Okunuşu
Arkadaşım bayıldı.	Do'stim hushidan ketdi.	dostim huşidan ketdi
Çok sıcakta çalışıyorduk.	Juda issiqda ishlayotgan edik.	cuda issikda işlayotgan edik
Su vermedik.	Suv bermadik.	suv bermadik
Gölgeye taşıdık.	Soyaga olib o'tdik.	soyaga olib ötdik
Bilinci kapalı.	Hushida emas.	huşida emas
Hastaneye gitmeli.	Kasalxonaga borishi kerak.	kasalhonaga borishi kerak

Polis Sizinle Konuşurken

Size sorulacaklar ve cevaplar.

Türkçe	Özbekçe	Okunuşu
Belgeleriniz var mı?	Hujjatlaringiz bormi?	hüccatlarınız bormi
Pasaportum burada.	Mana pasportim.	mana pasportim
Kaydım var.	Ro'yxatdan o'tganman.	royhatdan ötganman
Ne oldu?	Nima bo'ldi?	nima boldi
Anlamıyorum.	Tushunmayapman.	tuşunmayapman
Tercüman istiyorum.	Tarjimon kerak.	tarcimon kerak
Konsoloslugu aramak istiyorum.	Konsullikka qo'ng'iroq qilmoqchiman.	konsullikka kongirok kılmokçiman

Şikâyet ve Kayıp

Hırsızlık ya da kayıp durumunda.

Türkçe	Özbekçe	Okunuşu
Telefonum çalındı.	Telefonim o'g'irlandi.	telefonim ogirlandi
Pasaportumu kaybettim.	Pasportimni yo'qotdim.	pasportimni yokotdim
Çantam çalındı.	Sumkam o'g'irlandi.	sumkam ogirlandi
Şikâyetle bulunmak istiyorum.	Ariza bermoqchiman.	ariza bermokçiman
Tutanak alabilir miyim?	Nusxasini olsam bo'ladimi?	nushasini olsam boladimi
Maaşım ödenmiyor.	Maoshim to'lanmayapti.	maoşim tolanmayapti

Baştan Sona Örnek Konuşma

Kalıpların gerçek bir görüşmede nasıl sıralandığı.

Operatör	Nima bo'ldi? Ne oldu?
Siz	Do'stim hushidan ketdi. Juda issiqda ishlayotgan edik. Arkadaşım bayıldı. Çok sıcakta çalışıyorduk.
Operatör	Hushidami? Bilinci açık mı?
Siz	Yo'q, hushida emas. Hayır, bilinci kapalı.
Operatör	Soyaga olib o'ting. Gölgeye taşıyın.
Siz	Soyaga olib o'tdik. Gölgeye taşıdık.
Operatör	Manzilingiz qanday? Adresiniz nedir?
Siz	Manzilim: Adresim şu:
Operatör	Tez yordam yo'lda. Shu yerda qoling. Ambulans yolda. Orada kalın.
Siz	Mayli. O'zbekchani yaxshi bilmayman. Tamam. Özbekçem iyi değil.

Özbekistan'da Bilmeniz Gerekenler

Sıcak çarpması hayati tehlikedir: Özbekistan'da yaz 40°C'yi aşar. Bilinç kaybı ve terlemenin kesilmesi en tehlikeli belirtilerdir. Kişiyi gölgeye alın, ambulans çağırın; bilinci kapalıysa ağızdan su vermeyin.

Numaralar: polis **102**, ambulans **103**, itfaiye **101**, gaz **104**. Geldiğiniz gün telefonunuza kaydedin.

Belgelerinizi taşıyın: yabancıların pasaport ve ikamet kaydını yanında bulundurması beklenir; kimlik kontrolü olağandır.

Konsolosluk numarasını kaydedin: ciddi bir sorunda Türk konsolosluğu başvuracağınız yerdir.